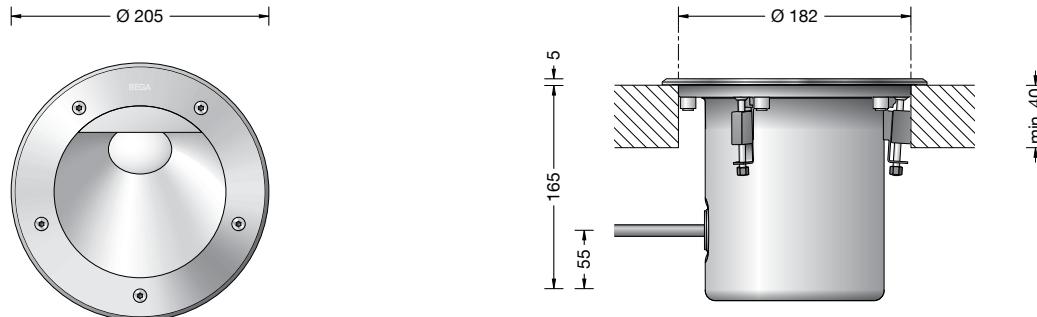


Bodeneinbauleuchte  
In-ground luminaire  
Luminaire à encastrer



## Gebrauchsanweisung

### Anwendung

Scheinwerfer · Wallwisher

Mit asymmetrischer Lichtstärkerverteilung für weichgezeichnete Beleuchtungseffekte ohne harte Lichtkegel auf der illuminierten Fläche. Für den Einbau in Bodenausschnitten in Oberböden. Überrollbar von Fahrzeugen mit luftgefüllten Reifen.

### Bitte beachten Sie:

In Fahrspuren, wo die Leuchte horizontalen Kräften durch Bremsen, Beschleunigen und Richtungswechsel ausgesetzt ist, darf die Leuchte nicht eingesetzt werden.  
Für begehbar öffentliche Bereiche empfehlen wir rutschhemmendes Glas – siehe Ergänzungsteile.

### Produktbeschreibung

Leuchte besteht aus Edelstahl

Werkstoff-Nr. 1.4301

Sicherheitsglas klar

Reflektoroberfläche Reinstaluminium mit eingebautem Diffusor

Erforderliche Einbaulöfnung ø 182 mm

Mindestmaterialstärke 40 mm

Befestigung des Leuchtengehäuses über drei keilförmige Klemmelemente

1,8 m wasserbeständige Anschlussleitung

07RN8-F 5G1<sup>□</sup> mit eingebautem

Wasserstopper und 1,2 m PVC Installationsrohr

LED-Netzteil

220-240 V ~ 0/50-60 Hz

DALI-steuerbar

Zwischen Netz- und Steuerleitungen ist eine Basisisolierung vorhanden

BEGA Thermal Control®

Temporäre thermische Regulierung der Leuchtenleistung zum Schutz temperaturempfindlicher Bauteile, ohne die Leuchte abzuschalten

Schutzkategorie I

Schutzzart IP 68 10 m

Staubdicht und druckwasserdicht

Maximale Eintauchtiefe 10 m

Nicht für den dauerhaften Betrieb unter Wasser geeignet

Druckbelastung 2.000 kg (~20 kN)

Schlagfestigkeit IK10

Schutz gegen mechanische

Schläge < 20 Joule

Maximale Oberflächentemperatur 25 °C (gemessen nach EN 60598 bei ta 15 °C)

– Konformitätszeichen

– Sicherheitszeichen

Gewicht: 2,9 kg

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse(n) C, D

## Instructions for use

### Application

Floodlight · Wallwisher

With asymmetrical light distribution for soft lighting effects without any harsh light cones on the illuminated surface.

For installation in cut-outs in topsoil. The luminaires can be driven over by vehicles with pneumatic tyres.

### Please note:

Luminaire must not be used for installation in road lanes, where the fixture is exposed to a horizontal strain due to braking, acceleration and change of direction.

For walk-through public areas, we recommend skid-blocking glass – see accessories.

### Product description

Luminaire made of stainless steel

Steel grade no. 1.4301

Clear safety glass

Reflector surface made of pure aluminium with integrated diffuser

Required recessed opening ø 182 mm

Minimum material thickness 40mm

Fixing is achieved by using three wedge-shaped clamping elements

1,8 m water-resistant connecting cable

07RN8-F 5G1<sup>□</sup> with implemented water stopper and 1,2 m PVC cable conduit

LED power supply unit

220-240 V ~ 0/50-60 Hz

DALI controllable

A basic isolation exists between power cable and control line

BEGA Thermal Control®

Temporary thermal regulation to protect temperature-sensitive components without switching off the luminaire

Safety class I

Protection class IP 68 10 m

Dust-tight and water pressure tight

Maximum submersion depth 10 m

Not suitable for permanent operation under water

Pressure load 2,000 kg (~20 kN)

Impact strength IK10

Protection against mechanical impacts < 20 joule

Maximum surface temperature 25 °C

(measured according to EN 60598 at ta 15 °C)

– Conformity mark

– Safety mark

Weight: 2.9 kg

This product contains light sources of energy efficiency class(es) C, D

## Fiche d'utilisation

### Utilisation

Projecteur · Wallwisher

Avec répartition lumineuse asymétrique pour effets d'éclairage doux sans cône détaché sur les surfaces illuminées.

Encastrement dans les découpes du revêtement de sol. Autorisant le roulement de véhicules équipés de pneumatiques.

### Attention :

Le luminaire ne doit pas être installé dans des voies de circulation où il serait soumis à des sollicitations mécaniques horizontales provoquées par des freinages, des accélérations et des changements de direction. Nous recommandons pour les lieux publics à circulation piétonne l'utilisation d'un verre antidérapant – voir accessoires.

### Description du produit

Luminaire fabriqué en acier inoxydable

Matériau No. 1.4301

Verre de sécurité clair

Finition du réflecteur aluminium extra-pur avec diffuseur intégré

Réservation ø 182 mm

Epaisseur minimale du matériau 40 mm

La fixation s'effectue par trois ergots de serrage en forme de clavette

1,8 m câble de raccordement résistant à l'eau

07RN8-F 5G1<sup>□</sup> avec stoppe-eau incorporé et

1,2 m de gaine de passage de câble PVC

Bloc d'alimentation LED

220-240 V ~ 0/50-60 Hz

Pilotage DALI

Une isolation d'origine existe entre le réseau et les câbles de commande

BEGA Thermal Control®

Régulation thermique temporaire de la puissance des luminaires pour protéger les composants sensibles à la température, sans pour autant éteindre les luminaires

Classe de protection I

Degré de protection IP 68 10 m

Etanche à la poussière et à l'immersion

Profondeur maximale d'immersion 10 m

N'est pas approprié au fonctionnement permanent sous l'eau

Pression 2.000 kg (~20 kN)

Résistance aux chocs mécaniques IK10

Protection contre les chocs mécaniques < 20 joules

Température de surface maximale 25 °C

(mesurée selon EN 60598 de ta 15 °C)

– Sigle de conformité

– Sigle de sécurité

Poids: 2,9 kg

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique C, D

## Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Wir empfehlen die bauseitige Absicherung über einen Fehlerstrom-Schutzschalter. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

## Überspannungsschutz

Die in der Leuchte verbauten elektronischen Komponenten sind nach DIN EN 61547 gegen Überspannung geschützt. Um einen zusätzlichen Schutz z.B. vor Transienten etc. zu erreichen, empfehlen wir separate Überspannungsschutzkomponenten. Sie finden diese auf unserer Website unter [www.bega.com](http://www.bega.com).

## Leuchtmittel

Modul-Anschlussleistung  
Leuchten-Anschlussleistung  
Bemessungstemperatur  
Umgebungstemperatur  
Bei Einbau in Dämmung

7,8 W  
9,3 W  
 $t_a=25^\circ\text{C}$   
 $t_{a\max}=50^\circ\text{C}$   
 $t_{a\max}=30^\circ\text{C}$

## Lamp

Module connected wattage  
Luminaire connected wattage  
Rated temperature  
Ambient temperature  
When installed in heat-insulating material

7,8 W  
9,3 W  
 $t_a=25^\circ\text{C}$   
 $t_{a\max}=50^\circ\text{C}$   
 $t_{a\max}=30^\circ\text{C}$

## 84 229 K27

Modul-Bezeichnung  
Farbtemperatur  
Farbwiedergabeindex  
Modul-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtausbeute

LED-0918/827  
2700 K  
CRI >80  
1310 lm  
769 lm  
82,7 lm/W

## 84 229 K27

Module designation  
Colour temperature  
Colour rendering index  
Module luminous flux  
Luminaire luminous flux  
Luminaire luminous efficiency

LED-0918/827  
2700 K  
CRI >80  
1310 lm  
769 lm  
82,7 lm/W

## 84 229 K27

Désignation du module  
Température de couleur  
Indice de rendu des couleurs  
Flux lumineux du module  
Flux lumineux du luminaire  
Rendement lum. d'un luminaire

LED-0918/827  
2700 K  
CRI >80  
1310 lm  
769 lm  
82,7 lm/W

## 84 229 R K27

Modul-Bezeichnung  
Farbtemperatur  
Farbwiedergabeindex  
Modul-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtausbeute

LED-0918/827  
2700 K  
CRI >80  
1310 lm  
628 lm  
67,5 lm/W

## 84 229 R K27

Module designation  
Colour temperature  
Colour rendering index  
Module luminous flux  
Luminaire luminous flux  
Luminaire luminous efficiency

LED-0918/827  
2700 K  
CRI >80  
1310 lm  
628 lm  
67,5 lm/W

## 84 229 R K27

Désignation du module  
Température de couleur  
Indice de rendu des couleurs  
Flux lumineux du module  
Flux lumineux du luminaire  
Rendement lum. d'un luminaire

LED-0918/827  
2700 K  
CRI >80  
1310 lm  
628 lm  
67,5 lm/W

## 84 229 K3

Modul-Bezeichnung  
Farbtemperatur  
Farbwiedergabeindex  
Modul-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtausbeute

LED-0918/830  
3000 K  
CRI >80  
1350 lm  
793 lm  
85,3 lm/W

## 84 229 K3

Module designation  
Colour temperature  
Colour rendering index  
Module luminous flux  
Luminaire luminous flux  
Luminaire luminous efficiency

LED-0918/830  
3000 K  
CRI >80  
1350 lm  
793 lm  
85,3 lm/W

## 84 229 K3

Désignation du module  
Température de couleur  
Indice de rendu des couleurs  
Flux lumineux du module  
Flux lumineux du luminaire  
Rendement lum. d'un luminaire

LED-0918/830  
3000 K  
CRI >80  
1350 lm  
793 lm  
85,3 lm/W

## 84 229 R K3

Modul-Bezeichnung  
Farbtemperatur  
Farbwiedergabeindex  
Modul-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtausbeute

LED-0918/830  
3000 K  
CRI >80  
1350 lm  
647 lm  
69,6 lm/W

## 84 229 R K3

Module designation  
Colour temperature  
Colour rendering index  
Module luminous flux  
Luminaire luminous flux  
Luminaire luminous efficiency

LED-0918/830  
3000 K  
CRI >80  
1350 lm  
647 lm  
69,6 lm/W

## 84 229 R K3

Désignation du module  
Température de couleur  
Indice de rendu des couleurs  
Flux lumineux du module  
Flux lumineux du luminaire  
Rendement lum. d'un luminaire

LED-0918/830  
3000 K  
CRI >80  
1350 lm  
647 lm  
69,6 lm/W

## 84 229 K4

Modul-Bezeichnung  
Farbtemperatur  
Farbwiedergabeindex  
Modul-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtausbeute

LED-0918/840  
4000 K  
CRI >80  
1420 lm  
834 lm  
89,7 lm/W

## 84 229 K4

Module designation  
Colour temperature  
Colour rendering index  
Module luminous flux  
Luminaire luminous flux  
Luminaire luminous efficiency

LED-0918/840  
4000 K  
CRI >80  
1420 lm  
834 lm  
89,7 lm/W

## 84 229 K4

Désignation du module  
Température de couleur  
Indice de rendu des couleurs  
Flux lumineux du module  
Flux lumineux du luminaire  
Rendement lum. d'un luminaire

LED-0918/840  
4000 K  
CRI >80  
1420 lm  
834 lm  
89,7 lm/W

## 84 229 R K4

Modul-Bezeichnung  
Farbtemperatur  
Farbwiedergabeindex  
Modul-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtstrom  
Leuchten-Lichtausbeute

LED-0918/840  
4000 K  
CRI >80  
1420 lm  
681 lm  
73,2 lm/W

## 84 229 R K4

Module designation  
Colour temperature  
Colour rendering index  
Module luminous flux  
Luminaire luminous flux  
Luminaire luminous efficiency

LED-0918/840  
4000 K  
CRI >80  
1420 lm  
681 lm  
73,2 lm/W

## 84 229 R K4

Désignation du module  
Température de couleur  
Indice de rendu des couleurs  
Flux lumineux du module  
Flux lumineux du luminaire  
Rendement lum. d'un luminaire

LED-0918/840  
4000 K  
CRI >80  
1420 lm  
681 lm  
73,2 lm/W

## Lichttechnik

Halbstreuwinkel 40/55°

## Lighting technology

Half beam angle 40/55°

## Technique d'éclairage

Angle de diffusion à demi-intensité 40/55°

## Safety

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. We recommend fuse protection via a residual current circuit breaker to be provided by the customer. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

## Overvoltage protection

The electronic components installed in the luminaire are protected against overvoltage in accordance with DIN EN 61547. To achieve an additional protection against e.g. transients, etc. we recommend separate overvoltage protection components. You can find them on our website at [www.bega.com](http://www.bega.com).

## Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Nous recommandons la protection sur site par un disjoncteur différentiel. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont apportées ultérieurement au luminaire, l'intervenant sera considéré comme étant le fabricant.

## Protection contre les surtensions

Les composants électroniques installés dans le luminaire sont protégés contre la surtension conformément à la norme DIN EN 61547. Pour obtenir une protection supplémentaire contre la surtension, les tensions transitoires etc., nous proposons des composants de protection séparés. Vous les trouverez sur notre site web [www.bega.com](http://www.bega.com).

## Lampe

Puissance raccordée du module	7,8 W
Puissance raccordée du luminaire	9,3 W
Température de référence	$t_a=25^\circ\text{C}$
Température d'ambiance	$t_{a\max}=50^\circ\text{C}$
Installation dans un matériau d'isolation	$t_{a\max}=30^\circ\text{C}$

## Montage

Leuchte öffnen: Senkschrauben lösen.  
Edelstahlring und Glas mit Dichtung abheben.  
Die Befestigung der Leuchte erfolgt über drei  
keilförmige Klemmelemente.  
Hierzu ist eine Einbauöffnung von ø 182 mm  
mit einer Mindesttiefe von 170 mm erforderlich.  
Der obere Rand der Einbauöffnung muss  
auf einer Stärke von 40 mm stabil sein, um  
die Klemmkräfte der Leuchte aufnehmen zu  
können.  
Der elektrische Anschluss muss bauseits in  
entsprechender Schutzart und Schutzklasse  
an der Leuchtenanschlussleitung erfolgen.  
Wir empfehlen hierzu die Verwendung der  
Verteilerdose **70 730** oder **71 053**.  
Auf richtige Belegung der Anschlussleitung  
achten. Den Netzanschluss an der braunen  
(L), blauen (N) und grün-gelben Ader ( $\oplus$ )  
vornehmen.  
Der Anschluss der Steuerleitungen erfolgt über  
die beiden mit DALI gekennzeichneten Adern.  
Bei Nichtbelegung dieser Adern wird die  
Leuchte mit voller Lichtleistung betrieben.  
Zum Schutz vor mechanischen  
Beschädigungen der Leuchtenanschlussleitung  
das beiliegende Installationsrohr über die  
Leitung schieben.  
Leuchte in die Einbauöffnung setzen und durch  
gleichmäßiges Anziehen der 3 Senkschrauben  
(Torxantrieb T25) festsetzen.  
Leuchtengehäuse auf festen Sitz in der  
Einbauöffnung prüfen.

## Bitte beachten Sie:

Den im Leuchtengehäuse befindlichen  
Trockenmittelbeutel nicht entfernen.  
Er dient zur Aufnahme von Restfeuchtigkeit.  
Glas mit Dichtung mit der abgestuften Seite  
nach oben und Rillenstruktur der Dichtung  
unten in das Leuchtengehäuse einlegen. Auf  
richtigen Sitz der Dichtung achten.  
Abdeckring auf Glasstufe aufsetzen und  
Schrauben über Kreuz gleichmäßig fest  
anziehen.  
Anzugsdrehmoment = 4 Nm.

## Reinigung · Pflege

Nach der Montage der Leuchte ist eine  
Erstreinigung notwendig. Bauschmutz,  
Rückstände von Haftklebern, Farbspritzer  
und Flugrost müssen rückstandslos entfernt  
werden. Keinesfalls dürfen zur Reinigung  
Hochdruckreiniger und Werkzeuge aus  
normalem Stahl, Stahlbüsten oder Stahlwolle  
verwendet werden, da sich dadurch Fremdstoff  
bildet.  
Bei Anwendung von Edelstahlreinigern sind  
deren Gebrauchshinweise genau zu beachten.  
Für alle Reinigungsmittel gilt, dass sie frei von  
Salzsäure und Chloriden sein müssen.  
Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung der  
Leuchten.

## Installation

Open the luminaire. Undo counter sunk screws.  
Lift stainless steel trim ring and glass with  
gasket.  
Fixing of the luminaire is achieved by using  
three wedge-shaped clamping elements.  
For this purpose a recessed opening of  
ø 182 mm with a minimum depth of 170 mm is  
necessary.  
The upper edge of the recessed opening must  
be firm on a thickness of 40 mm in order to  
accept the clamping forces of the luminaire.  
The electrical connection at the luminaire  
connecting cable must be carried out on site  
according to the protection class and safety  
class. We recommend to use a distribution box  
**70 730** or **71 053**.  
Note correct configuration of the mains supply  
cable. Make mains supply connection at the  
brown (L), blue (N) and green-yellow lead  
( $\oplus$ ). The connection of the control cables is  
achieved by means of the both leads marked  
with DALI.  
In case these leads are not used the luminaire  
will be operated at full light output.  
To protect the luminaire connecting cable from  
damage push the enclosed cable conduit over  
the cable.  
Place luminaire into the recessed opening and  
fix it by tightening the 3 counter sunk screws  
(torx drive T25) evenly.  
Make sure that luminaire housing is properly  
fixed in the recessed opening.

## Please note:

Do not remove the desiccant pouch from the  
luminaire housing.  
It is needed to remove residual moisture.  
Insert glass with gasket with stepped side  
turned upward and the groove structure of the  
gasket turned downward into the luminaire  
housing. Make sure that the glass is correctly  
positioned in the gasket bed.  
Place cover ring onto the glass step and tighten  
screws crosswise.  
Torque = 4 Nm.

## Cleaning · Maintenance

After installation, the luminaire should first be  
cleaned. Building dust, residues from contact  
adhesives, paint splashes and rust film must be  
completely removed. Never use high pressure  
cleaners and cleaning implements made  
of normal steel, steel brushes or steel wool  
because they cause extraneous rust to form.  
When using stainless steel cleaners, please  
read the directions carefully.  
Cleaning agents containing hydrochloric acid  
and chlorides should never be used.  
We recommend cleaning the luminaires  
regularly.

## Installation

Ouvrir le luminaire. Undo counter sunk screws.  
Desserrer les vis à tête fraisée.  
Soulever l'anneau en acier inoxydable et le  
verre avec le joint.  
La fixation du luminaire s'effectue par trois  
ergots de serrage en forme de clavette.  
Pour cela une réservation de ø 182 mm avec  
une profondeur de 170 mm est nécessaire.  
Le bord supérieur de la réservation doit  
être stable sur une hauteur de 40 mm pour  
supporter la force de serrage du luminaire.  
Le raccordement électrique doit être effectué  
sur le site dans le degré de protection et la  
classe de protection correspondant au câble  
de raccordement.  
Nous recommandons l'utilisation d'une boîte  
de dérivation **70 730** ou **71 053**.  
Veiller au bon adressage du câble de  
raccordement. Eseguire il collegamento alla  
rete sulla linea marrone (L), blu (N) e verde-gialla  
( $\oplus$ ).  
Le raccordement des câbles de la commande  
est effectué avec les fils marqués DALI.  
Si ces fils ne sont pas raccordés le luminaire  
fonctionne sur la puissance maximale.  
Pour protéger le câble de de raccordement du  
luminaire des détériorations mécaniques enfiler  
la gaine de protection sur le câble.  
Placer le luminaire dans la réservation et fixer  
de façon régulière en serrant les 3 vis à tête  
fraisée (torx T25).  
Vérifier que le boîtier à encastrer soit bien fixé  
dans la réservation.

## Attention :

Ne pas ôter le sachet de dessicant se trouvant  
dans l'armature.  
Il permet d'absorber l'humidité résiduelle.  
Installer le verre avec le joint (avec l'épaulement  
du verre positionné vers le haut et les rainures  
du joint positionnées vers le bas) dans le boîtier  
du luminaire. Veiller au bon emplacement du  
verre dans la gorge du joint.  
Poser l'anneau de fermeture sur l'épaulement  
du verre et serrer en croix et fermement les vis.  
Moment de serrage = 4 Nm.

## Nettoyage · Entretien

Un premier nettoyage doit être fait dès  
l'installation du produit. Toutes les impuretés  
de chantier doivent être enlevées: salissures,  
laitance de ciment, colle, peinture etc. Pour  
le nettoyage, ne jamais utiliser de nettoyeurs  
haute pression et d'outils en acier normal  
(par exemple: brosse ou tampon métallique).  
En effet, le contact entre les deux aciers  
provoquerait un point de rouille parasite.  
Lors de l'utilisation de nettoyeants spécifiques il  
faut suivre scrupuleusement les instructions du  
fabricant.  
Afin d'éviter coloration, décoloration ou  
corrosion, il est impératif qu'aucun nettoyant  
utilisé ne contienne de l'acide chlorydrique.  
Nous recommandons un nettoyage régulier.

## Austausch des LED-Moduls

Die Bezeichnung des LED-Moduls ist auf einem Etikett in der Leuchte vermerkt.  
BEGA Ersatzmodule entsprechen in Farbe und Leistung den ursprünglich verbauten Modulen. Der Austausch kann mit handelsüblichem Werkzeug durch qualifizierte Personen erfolgen.  
Anlage spannungsfrei schalten.  
LED sind hochwertige elektronische Bauteile! Bitte vermeiden Sie während des Auswechselns eine direkte Berührung der LED-Lichtaustrittsfläche mit den Händen.

Schlüsselloffnungen im Kopf der Schrauben von Schmutz und Ablagerungen säubern.  
Dafür keinen Hochdruckreiniger verwenden.  
Leuchte öffnen und reinigen.  
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.  
Das Leuchtengehäuse muss vollständig sauber und absolut trocken sein.  
Bitte beachten Sie die Montageanleitung des LED-Moduls.  
Alle Schrauben und Gewinde auf gute Gangbarkeit überprüfen und einfetten.  
Dichtung überprüfen, ggf. ersetzen.  
Ein gebrochenes Glas muss ersetzt werden.  
Glas mit Dichtung mit der abgestuften Seite nach oben und Rillenstruktur der Dichtung unten in das Leuchtengehäuse einlegen.  
Auf richtigen Sitz des Glases im Dichtungsbett achten.  
Abdeckring auf Glasstufe aufsetzen und mit Schrauben über Kreuz fest anziehen.  
Anzugsdrehmoment = 4 Nm.

## Ergänzungsteile

**14000645R** Rutschhemmendes Glas  
BEGA rutschhemmende Gläser mit der höchsten Bewertungsstufe R 13 nach DIN 51130 können ohne Einschränkung für alle öffentlichen Bereiche eingesetzt werden.  
Abriebfestigkeit nach EN ISO 10545-7 Klasse 3

**70 730** Verteilerdose für den Einbau ins Erdreich mit 7 Leitungseinführungen  
Klemme 5 x 4<sup>□</sup>

Es gibt dazu eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

## Replacing the LED module

The designation of the LED module is noted on a label in the luminaire.  
The light colour and light output of BEGA replacement modules correspond to those of the modules originally fitted. The module can be replaced by qualified persons using standard tools.  
Disconnect the electrical installation.  
LED are high-quality electronic components!  
Please avoid touching the light output opening of the LED directly during relamping.

Clean dirt and deposits from key openings or screw head. Do not use a high pressure cleaner. Open the luminaire and clean.  
Use only solvent-free cleaners.  
The luminaire housing must be completely clean and absolutely dry.  
Please follow the installation instructions for the LED module.  
Check all screws and threads thoroughly and grease them.  
Check the gasket and replace, if necessary.  
A broken glass must be replaced.  
Insert glass with gasket - with stepped side turned upward and the groove structure of the gasket turned downward - into the luminaire housing. Make sure that the glass is correctly positioned in the gasket bed.  
Place trim ring onto glass step and tighten screws crosswise.  
Torque = 4 Nm.

## Accessories

**14000645R** Skid-blocking glass  
BEGA skid-blocking glass with the highest rating R 13 according to DIN 51130 can be used without restriction for all public areas.  
Abrasion resistance according to EN ISO 10545-7 Class 3

**70 730** Distribution box for installation in soil with 7 cable entries  
Connection terminals 5 x 4<sup>□</sup>

A separate instructions for use can be provided upon request.

## Remplacement du module LED

La désignation du module LED est inscrite sur une étiquette apposée dans le luminaire.  
Les modules de rechange BEGA correspondent aux modules d'origine en termes de couleur de lumière et de flux lumineux. Le module LED peut être remplacé par une personne qualifiée à l'aide d'outils disponibles dans le commerce.  
Travailler hors tension.  
Les LED sont des composants électroniques de haute précision!  
Eviter de toucher la surface de diffusion des LED avec les doigts pendant le remplacement.

Débarrasser les têtes des vis de toute souillure ou dépôts éventuels.  
Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.  
Ouvrir et nettoyer le luminaire.  
N'utiliser que des produits d'entretien appropriés. Le boîtier doit être entièrement propre et absolument sec.  
Respecter la fiche d'utilisation du module LED.  
Vérifier et graisser toutes les vis et les filetages.  
Vérifier et remplacer le joint le cas échéant.  
Un verre endommagé doit être remplacé.  
Installer le verre avec le joint - (avec l'épaulement du verre positionné vers le haut et les rainures du joint positionnées vers le bas) dans le boîtier du luminaire. Veiller au bon emplacement du verre dans la gorge du joint.  
Poser l'anneau sur l'épaulement du verre et serrer en croix et fermement les vis.  
Moment de serrage = 4 Nm.

## Accessoires

**14000645R** Verre antidérapant  
Les verres antidérapants BEGA avec le coefficient maximal R 13, selon DIN 51130 peuvent être utilisés sans restrictions dans toutes les zones publiques à circulation piétonne. Résistance à l'abrasion selon EN ISO 10545-7 Classe 3

**70 730** Boîte de dérivation pour encastrement dans le sol avec 7 entrées de câble  
Borniers 5 x 4<sup>□</sup>

Une fiche d'utilisation pour ces accessoires est disponible.

## Ersatzteile

Ersatzglas	14 000 645
Ersatzglas rutschhemmend	14 000 645 R
Streuscheibe	15 000 553
LED-Netzteil	DEV-0485/350i
LED-Modul 2700 K	LED-0918/827
LED-Modul 3000 K	LED-0918/830
LED-Modul 4000 K	LED-0918/840
Reflektor	76 001 809
Dichtung Glas	83 001 750

## Spares

Spare glass	14 000 645
Spare glass skid blocking	14 000 645 R
Diffuser disk	15 000 553
LED power supply unit	DEV-0485/350i
LED module 2700 K	LED-0918/827
LED module 3000 K	LED-0918/830
LED module 4000 K	LED-0918/840
Reflector	76 001 809
Gasket glass	83 001 750

## Pièces de rechange

Verre de rechange	14 000 645
Verre de rechange antidérapant	14 000 645 R
Lentille	15 000 553
Bloc d'alimentation LED	DEV-0485/350i
Module LED 2700 K	LED-0918/827
Module LED 3000 K	LED-0918/830
Module LED 4000 K	LED-0918/840
Réflecteur	76 001 809
Joint du verre	83 001 750